Predbežné oznámenie o koncentrácii

(Vec M.9111 – Bregal Unternehmerkapital/trendtours Touristik)

Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu

(Text s významom pre EHP)

(2018/C 325/10)

1. Komisii bolo 7. septembra 2018 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ([1]) doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii.

Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

— Bregal Unternehmerkapital II LP, („Bregal Unternehmerkapital“, Nemecko),

— trendtours Touristik GmbH a jeho sesterská spoločnosť Bus und Service, Organisations- und Werbegesellschaft mbH (spoločne „trendtours Touristik“, Nemecko).

Bregal Unternehmerkapital získava v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia o fúziách výlučnú kontrolu nad podnikom trendtours Touristik prostredníctvom kúpy všetkých akcií jej holdingovej spoločnosti Dating, Datenerfassung und -verarbeitung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Nemecko).

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

— Bregal Unternehmerkapital: je investičný fond v konečnom dôsledku pod kontrolou podniku COFRA Holding AG, Zug, Švajčiarsko.

— trendtours Touristik: poskytuje služby cestovných agentúr a cestovných kancelárií.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.

V súlade s oznámením Komisie o zjednodušenom postupe pri riešení niektorých koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ([2]) je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v uvedenom oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr 10 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť toto referenčné číslo:

M.9111 – Bregal Unternehmerkapital/trendtours Touristik

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom, faxom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax: +32 22964301

Poštová adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).
([2]) Ú. v. EÚ C 366, 14.12.2013, s. 5.